



弘光科技大學  
HUNGKUANG UNIVERSITY

115學年度外國學生轉學申請招生簡章(春季班)  
Spring 2027 Admission Brochure for International Student  
Transfer Applicants

弘光科技大學 國際專修部

Office of International Foundation Program, Hungkuang University

Email: [isadmission@hk.edu.tw](mailto:isadmission@hk.edu.tw)

聯絡電話 Tel: +886-4-26318652 ext. 2701

聯絡地址：台灣台中市沙鹿區台灣大道六段1018號

Address: No. 1018, Sec. 6, Taiwan Boulevard, Shalu District, Taichung City 433304, Taiwan.

經2026年09月24日境外生招生委員會會議通過

The Admission Guidelines was approved by the Overseas Admissions Committee on September 24, 2026

※本校除宣傳、推廣及協助學生辦理來臺必要程序外，並未委外辦理招生事務

※ Except for dissemination, promotion and assistance of international students for necessity, Hungkuang University does not outsource the admissions with commercial agencies.



## 目錄 Content

|     |               |                                                          |    |
|-----|---------------|----------------------------------------------------------|----|
| 壹、  | 申請時程          | Timetable for Admission Application.....                 | 2  |
| 貳、  | 招生名額及系所       | Admission Programs and Quotas .....                      | 3  |
| 參、  | 申請資格          | Admission Requirements.....                              | 6  |
| 肆、  | 申請程序          | Application Procedures .....                             | 7  |
| 伍、  | 錄取原則          | Acceptance.....                                          | 10 |
| 陸、  | 錄取公告、寄發錄取通知   | Announcement, Notification of Admission .....            | 10 |
| 柒、  | 申訴程序          | Appeal.....                                              | 11 |
| 捌、  | 收退費標準         | Tuition & Fees .....                                     | 11 |
| 玖、  | 獎學金           | Hungkuang International Student Scholarship.....         | 14 |
| 壹拾、 | 其它注意事項        | Other Issues.....                                        | 14 |
|     | 弘光科技大學繳交資料檢核表 | Application Checklist .....                              | 16 |
|     | 外國學生切結書       | International Student Declaration Form .....             | 17 |
|     | 外國學生財力保證書     | Financial Guarantee Statement for International Students | 19 |
|     | 自傳及學習計畫       | Autobiography and Study Plan .....                       | 20 |
|     | 個人資料提供同意書     | Personal Information Consent Form.....                   | 21 |

## 壹、申請時程 Timetable for Admission Application

【下表時間皆為台灣時間 / The times in the table below are all in Taiwan Time (TWT)】

| 項目 Item                                                                          | 115 學年度春季班 Spring Semester, 2027                               |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| 網路報名/上傳審查資料<br>Online application/Uploading documents                            | 2026年10月05日至12月01日<br>October 5th to December 1st, 2026        |
| 審查階段<br>Review application                                                       | 2026年12月1日至1月09日<br>December 1, 2026 to January 9, 2027        |
| 錄取結果公告<br>Announcement of admission results                                      | 2027年1月10日<br>January 10, 2027                                 |
| 寄發錄取通知<br>Sending Letter of Acceptance                                           | 2027年1月10日<br>January 10, 2027                                 |
| 入學意願確認<br>Confirmation of Intent to Enroll                                       | 2027年1月10日至1月15日<br>January 10 to January 15 , 2027            |
| 線上報到<br>(取得學號)<br>Online Enrollment Registration (Student ID<br>Number Issuance) | 2027年1月15日至1月20日<br>January 15 to January 20, 2027             |
| 開學日<br>First Day of Classes                                                      | 學期開始/Beginning of the semester<br>2027年2月22日 February 22, 2027 |

✧ 簡章中、英文內容如有不一致，以中文版為準。

In case of a discrepancy between the English and Chinese versions, the Chinese version prevails.

✧ 本日程表如有變更，以相關通知為準。

Any amendment regarding the enrollment will be announced

## 貳、招生名額及系所 Admission Programs and Quotas

### 一、招生班別 Admission classes:

四年制學士班。

Enrollment of new students in the four-year bachelor's program.

### 二、各系所係以中文授課為主。 Programs with courses taught in Mandarin.

### 三、招生學制及系所: Programs of Study and Departments:

| 學院/系所 College / Program                                                                           | 學雜費Incidental Expenses/<br>semester /單位: NT\$ |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 營養系<br>Department of Nutrition, Master of Biomedical Nutrition Program                            | 55,057                                        |
| 動物保健系<br>Department of Animal Healthcare                                                          | 55,057                                        |
| 老人福利與長期照顧事業系<br>Department of Senior Citizen Welfare and Long-term Care Business                  | 45,547                                        |
| 健康事業管理系<br>Department of Health Business Administration                                           | 45,547                                        |
| 醫療器材發展與應用系<br>Department of Medical Equipment Development and Application                         | 52,369                                        |
| 食品科技系-食品科技組<br>Department of Food Science and Technolog-Food Science and<br>Technology Division   | 51,936                                        |
| 食品科技系-烘焙科技組<br>Department of Food Science and Technolog-Baking Science and<br>Technology Division | 51,936                                        |
| 餐旅管理系<br>Department of Culinary Arts and Hotel Management                                         | 51,936                                        |
| 國際溝通英語系<br>Department of English for Global Communication                                         | 51,936                                        |

| 學院/系所 College / Program                                                                                                     | 學雜費Incidental Expenses/<br>semester /單位: NT\$ |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 化妝品應用系<br>Department of Applied Cosmetology, Master of Cosmetic science<br>Program                                          | 51,936                                        |
| 美髮造型設計系<br>Department of Hair Styling and Design                                                                            | 51,936                                        |
| 幼兒保育系<br>Department of Child Care and Education                                                                             | 45,547                                        |
| 文化設計與行銷系<br>Department of Cultural Design and Marketing                                                                     | 45,547                                        |
| 運動休閒系<br>Department of Sports and Leisure                                                                                   | 45,547                                        |
| 多媒體遊戲發展與應用系<br>Department of Multimedia Game Development and Application                                                    | 52,369                                        |
| 環境與安全衛生工程系-綠色科技組<br>Department of Safety, Health and Environmental Engineering–<br>Green Technology Program                 | 52,369                                        |
| 環境與安全衛生工程系-環境工程組<br>Department of Safety, Health and Environmental Engineering–<br>Environmental Engineering Program        | 52,369                                        |
| 環境與安全衛生工程系職業-安全衛生組<br>Department of Safety, Health and Environmental Engineering–<br>Occupational Safety and Health Program | 52,369                                        |
| 智慧科技應用系<br>Department of Intelligent Technology and Application                                                             | 52,369                                        |

**115學年度學雜費收費標準。 2026 Academic Year Tuition and Miscellaneous Fee Schedule.**

#### 四、 其他費用/ Other fees

|                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 學生平安保險費 Student Insurance                                                                                                   | NT\$ 740/Semester (一學期)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 全民健保 (取得外僑居留證六個月後)<br>National Health Insurance (eligible to apply 6 months after receiving the Alien Resident Certificate) | NT\$ 826/Month (一個月) 費率依健保局公告為準<br>網站: <a href="http://www.nhi.gov.tw/nhi/index.aspx">http://www.nhi.gov.tw/nhi/index.aspx</a><br>Rate depends on the announcement of Bureau of National Health Insurance, Department of Health, Executive Yuan<br>Website: <a href="http://www.nhi.gov.tw/nhi/index.aspx">http://www.nhi.gov.tw/nhi/index.aspx</a> |
| 外籍生保險費 (前6個月)<br>Premium for International Student Insurance ( The first 6 months)                                          | NT\$ 500 / 每月<br>NT\$ 500 / Month                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 書籍費依照所修習的課程與出版商的訂價而有不同<br>Books and Supplies                                                                                | NT\$ 6,000~NT\$ 10,000/Semester (一學期)                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 住宿費<br>Dormitory                                                                                                            | NT\$ 15,000~NT\$ 34,000/Semester (一學期)                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 生活費<br>Living Expenses                                                                                                      | NT\$ 8,000~NT\$ 10,000/Month (一個月)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 居留證辦理費用<br>Alien Resident Certificate Application                                                                           | NT\$ 1,000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

#### 五、 其他Other Expenses

##### (一) 生活費 Living Expenses:

除了學雜費及住宿費用外，生活費每個月約台幣8,000元至10,000元；書籍費依照所修習的課程而有不同，書籍費每學期約台幣6,000元至10,000元。

In addition to tuition and fees and housing costs, living expenses are from TWD \$8,000 to TWD \$10,000 per month. The costs of books vary depending on the course taken; they are expected to be around TWD \$6,000 to TWD \$10,000 per semester.

##### (二) 保險費 Insurance:

為維護國際學生健康，自入學註冊時均應參加六個月的傷病醫療保險。領有居留證明文件之國際學生，於來臺連續居留滿6個月或曾出境1次未逾30日，其實際居住期間扣除出境日數後，併計達6個月之日起，依法參加全民健保。（如有變動，須依相關規定辦理）

To ensure international students have access to medical care, it is mandatory that they join a medical insurance program for six months upon their school enrollment. The University provides international students with the relevant support in contracting with a local medical insurance company. International students with an Alien Residence Permit (ARC) are eligible to join the National Health Insurance program if they have stayed in Taiwan for at least six consecutive months, plus the time of leaving the country for one possible exit of less than 30 days. (Please refer to related regulations, in case of any changes occurred.)

## 參、申請資格 Admission Requirements

- 一、轉學生申請限目前在臺灣其它大學就讀中之外國學生。

Only international students who are currently studying in other universities in Taiwan can apply as transfer students.

- 二、僑生身份不得申請外國學生轉學生入學。

Overseas Chinese students CAN NOT apply as International Transfer Students.

- 三、申請轉學 Transfer Application

1. 外國學生於國內大專校院肄業，符合「弘光科技大學外國學生招生規定」第七點及「大學辦理國外學歷採認辦法」相關規定者，得以申請方式轉學進入本校學士班就讀；依據「大學辦理招生規定審核作業要點」第六點第一項第四款規定，其修業累計須滿2個學期以上。

International students studied at a college or university in Taiwan and meet the regulation in Article 7 of HKU Regulations Governing International Student Admission and MOE regulations Regarding the Assessment and Recognition of Foreign Academic Credentials for Institutions of Higher Education may apply to transfer to the bachelor's programs of HKU. Students wishing to transfer to HKU, the accumulated period of study shall be at least 2 semesters.

2. 因學業成績不及格致遭退學者，僅得參加本校轉學考試方式轉學進入本校就讀；因操行成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定致遭退學者，不得轉學進入本校就讀。

International students who are dismissed from Taiwan schools due to poor academic performance can only transfer to the school by the channel of local transfer admission exams. Those who are dismissed from Taiwan schools due to behavior issues, poor academic performance or a conviction under the Criminal Law may thereafter not apply for admission.

3. 入學前於大專校院所修之學分，請於開學後一周內持成績單正本至就讀學系申請審核，經就讀學系及教務處審核通過後始准予抵免，其學分抵免悉依本校學分抵免規則辦理。

The credits earned from previous college or university courses prior to applying for admission to HKU can be transferred within one week of the school opening day after submitting the previous transcripts to the intended department and approved by the intended department and the Office of Academic Affairs. See the HKU Regulations Governing the Transfer of Credits for the application procedure.

4. 轉學生請上傳原在臺就讀學校開立之在學證明與國內大學歷年成績單，申請轉2年級者，須有至少1-2個學期以上成績。

Transfer students must upload a proof of study certificate and an original transcript provided by the previously enrolled university in Taiwan must be uploaded with the application. Candidates applying for the sophomore year must have an official transcript of course grades for at least one or two semesters.

5. 已就讀過我國國內大專校院學士班者，不得以「新生身分」申請轉學生。

Student who had took bachelor's program at Taiwan's universities should NOT apply for bachelor's program as "new students".

- 四、學歷資格 Academic Credentials:

1. 學士班新生：

外國學生須符合教育部採認之高中、大學或獨立學院畢業或符合「入學大學同等學力認定標準」與我國學制相當之同等學歷資格者，申請學士班者須具國外高中畢業學歷。

International students must have graduated from a senior high school, university, or independent college recognized by the Ministry of Education (MOE), or possess equivalent educational qualifications comparable to those recognized under the "Standards for Recognition of Equivalent Educational Qualifications for University Admission." Applicants for bachelor's programs must hold a high school diploma or equivalent qualification from an institution outside Taiwan.

2. 申請資格係依據教育部「外國學生來臺就學辦法」之規定，辦法如有修正，以教育部最新公告為準。

Application eligibility is formulated in accordance with the "Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan" of the Ministry of Education. When the regulations are revised, the latest regulations of the Ministry of Education shall prevail.

## 肆、申請程序 Application Procedures

### 一、申請程序 Application Procedures:

| 步驟<br>Step  | 項目<br>Item                                                               | 說明<br>Notes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 一<br>First  | 上網填寫報名資料<br>Visit our website and fill out the online application forms. | 請至本校網頁： <a href="https://ifp.hk.edu.tw/">https://ifp.hk.edu.tw/</a> →外國學生轉學申請→點選「入學報名」進入報名程序。<br>Please visit our website: <a href="https://ifp.hk.edu.tw/">https://ifp.hk.edu.tw/</a> → <b>International Student Transfer Application</b> → click “ <b>Apply for Admission</b> ” to proceed with the online application.                                                                                                                                                                                                                                             |
| 二<br>Second | 網路上傳證明文件 Visit our website and upload required documents                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|             | 護照影本或國籍證明<br>A copy of a valid passport or certificate of nationality    | 無護照影本可以以國籍證明代替。<br>If you do not have a copy of a valid passport, please upload a certificate of nationality instead.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|             | 在臺灣就讀的大學所開立之當學期在學證明。<br>Proof of enrollment for the current semester.    | 在臺灣就讀的大學所開立之當學期在學證明。<br>Certificate of enrollment which can prove that the applicant is currently studying at present semester in other universities in Taiwan.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|             | 報名資格切結書<br>Declaration                                                   | 請填寫報名資格切結書並親筆簽名。<br>Please fill out and sign the Declaration form.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|             | 財力證明書及財力保證書<br>Financial statement and financial guarantee               | 1. 請提供在台就學之最近六個月由金融機構開立之財力證明（USD 4,000 或 TWD 100,000 以上之證明文件）或政府、大專院校或民間機構提供全額獎助學金之證明。<br>A financial certificate issued by a financial institution within recent 6 months that shows the financial ability for studying in Taiwan ( a financial statement with a balance of at least USD 4,000 or TWD 100,000), or proof of full scholarship provided by a government agency, university, college, or private organization.<br>2. 財力證明若非申請者本人帳戶，除財力證明書外需再填寫財力保證書。<br>If the certificate of deposit is not for the applicant's account, please fill out Attachment 2. |
|             | 最高學歷證明文件<br>Certificate, diploma or degree of highest education          | 學歷證明文件如為中、英文以外之外文版，應附中文或英文譯本，經我國駐外機構驗證尤佳。<br>Educational qualification documents issued in languages other than Chinese or English must be accompanied by a Chinese or English translation. Authentication by an overseas mission of the Republic of China (Taiwan) is preferred.                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

| 步驟<br>Step | 項目<br>Item                                                                                | 說明<br>Notes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|            | 語言能力證明<br>Certificate of Language proficiency                                             | 申請中文課程之華語文能力相關證明文件，需具有華語文能力者，應繳交華語文能力測驗（TOCFL）A2（含）以上之國際通用中文能力證明（華語能力測驗 TOCFL 基礎級 LEVEL2 證書、中國漢語水平考試 HSK4 證書或同等級之測驗）或母語為中文、前一學位為中文授課或前一學位主修中文者，提供相關證明。<br>Proof of Chinese Language Proficiency for Applicants Applying to Chinese-Taught Programs. Applicants applying to Chinese-taught programs who possess Chinese language proficiency must submit an internationally recognized certificate of Chinese language proficiency at TOCFL Level A2 or above, such as the Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL) Basic Level 2 Certificate, HSK Level 4 Certificate, or an equivalent qualification. Applicants whose native language is Chinese, whose previous degree was taught in Chinese, or who majored in Chinese in their previous degree program may provide relevant supporting documents as proof of eligibility instead. |
|            | 最高學歷之歷年成績單<br>Official academic transcripts of highest education                          | 請提交最高學歷之所有成績單，成績單如果不是中文或英文版本，請附中文或英文譯本，經我國駐外機構驗證尤佳。<br>Please submit the Academic Transcripts (with official authorized) for each year of your highest education, and an English or Chinese version of the transcripts if written in other languages. The official transcript authenticated by an ROC overseas mission is preferable.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|            | 自傳或研究計畫<br>Autobiography or Statement of the Purpose of Studying                          | 申請學士班繳交自傳，請以中文書寫。<br>Autobiography (Applicants for the bachelor's program must write it in Chinese.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|            | 其他優異表現之證明<br>Certificates of outstanding performance and Academic Publications (optional) | 申請學士班者可繳交其他優異表現之證明。<br>Applicants for the bachelor's program may submit supporting documents demonstrating other outstanding achievements.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 三<br>Third | 報名完成<br>Email otification to applicant.                                                   | 本校查核申請人之資料後，確認所有資料無誤，將以電子郵件方式通知申請人。<br>After reviewing and verifying the applicant's information, the University will notify the applicant by email once all submitted information has been confirmed to be accurate.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

## 二、注意事項 Annotations:

- 上述畢業證書、在學證明及歷年成績單等申請資料如為中、英文以外之語文，應加附中文或英文譯本。成績證明須由學生就讀學校出具，且一律須加蓋教務處戳章。  
The applicants must provide Chinese or English versions of the documents deemed necessary for admission if these documents are in other languages than Chinese or English. Transcripts must be officially issued by the applicant's previously attended school and stamped by its Office of Academic Affairs.
- 畢業年級相當於國內高級中等學校二年級之國外或香港澳門地區同級同類學校畢業生，

得以同等學力報考大學學士班一年級新生入學考試者，於原學分總數外，應增修至少十二個畢業學分。

International students who have completed education at a foreign or Hong Kong/Macao high school corresponding to the sophomore level of a Taiwan senior high school may be deemed possessing adequate educational level and qualified for taking the university entrance examination to enroll in the first year of an undergraduate program. These students need to take at least 12 more credits in order to fulfill the requirement for graduation.

3. 應屆畢業生申請時可不需繳交畢業證書，但須繳交學生證或在學證明書或預計畢業證明書。如經錄取，於錄取後辦理報到時須繳驗經我駐外機構驗證並加蓋戳記之學經歷證件正本，資格不符規定者取消錄取資格。

Graduating students do not need to submit a graduation certificate when applying, but must provide a student ID card, enrollment certificate, or an official letter to indicate their graduation. To register after admitted, students must present the original copies of the academic credentials verified and stamped by Taiwan Overseas Representative Office. Failure to meet the requirements will result in the cancellation of admission.

4. 畢業證書、在學證明及歷年成績單，申請時提供電子檔，經錄取來臺註冊入學後須繳交經中華民國政府駐外機構驗證或僑務委員會指定保薦單位核驗之正本俾供審查(須譯成中文，若為英文證件則免譯)，否則將視為報名資格不符，已錄取者將撤銷錄取及入學資格。

Applicants must submit scanned files of the diploma, certificate of enrollment, and transcripts. Once admitted and registered, the applicants must submit the original copies of these documents (Chinese translation must be provided if they are in languages other than Chinese or English) verified by the Taiwan Overseas Representative Office or a designated unit by the Overseas Community Affairs Council. Applicants who do not provide the aforementioned documents will be disqualified for admission; if they are already admitted to the university, their admission will be revoked.

5. 凡逾期報名或所附證件不全者，一律不予受理報名；除本校主動通知者外，不得申請補繳。

Applications sent after the deadline or applications with incomplete information will not be considered. HKU does accept documents sent after the deadline unless the applicants are informed to do so.

### 三、申請費用規定 Application Fee

本項招生免收申請費 None

### 四、審查資料評分方式 Application Evaluation

| 學位<br>Degree    | 審查項目<br>Criteria                                                                                                                                          | 占分比例<br>Percentage<br>Allocation |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| 學士班<br>Bachelor | 在學成績（含其他優秀證明及其他系所要求資料）<br>School transcript(s) (including proof of outstanding academic achievements and portfolio documents required by the departments) | 40%                              |
|                 | 自傳<br>Autobiography in Chinese.                                                                                                                           | 60%                              |

1. 本項招生採資料審查方式進行，必要時得採電話或視訊方式協助書面審查。

Document reviews are conducted for admission, and an online interview or phone interview will also be conducted if needed.

2. 本校受理考生報名後，先就申請人國籍及學歷是否符合外國學生身分進行申請資格審查，再由本校各學系初審考生書面資料，綜合考生各項表現，最後提送校級招生委員會議決定錄取名單。

HKU will first check the qualification based on the student's identity and the diploma after receiving the admission application. The departments the students applying to will next review the documents uploaded by the applicants. The results along with other qualifications will then be submitted to the admission committee to decide the final admission result.

## 伍、錄取原則 Acceptance

- 一、錄取名單由本校招生委員會依各學系審查結果核定後公告。如未達該學系班組年級錄取標準者，得不足額錄取。核定招生名額內者為正取，其餘為備取；惟正取生錄取不足額時，不得列備取。正取生遇有缺額時，得由備取生依序遞補至開學日止。錄取名單由本校招生委員會核定後公告。

The admission list will be approved and announced by the university's Admissions Committee based on the review results of each department. If the candidates do not meet the admission standards for the respective department, they may not be admitted even if the enrollment quota is not fully met. Candidates admitted within the approved enrollment quota are classified as "admitted," while others are placed on the "waiting list." However, if the number of admitted candidates falls short of the quota, no additional candidates will be added to the waiting list. Should there be vacancies among the officially admitted students, candidates from the waiting list may be admitted in order, up until the first day of the semester. The final admission list will be announced following the approval of the Admissions Committee.

- 二、正取生放棄錄取資格，所遺缺額由備取生(依規定)遞補。

Accepted applicants declining the offer, and their vacancies will be offered to other candidates on the wait list.

## 陸、錄取公告、寄發錄取通知 Announcement, Notification of Admission

| 梯次<br>Round         | 錄取公告日期<br>Announcement of Admission<br>Results | 寄發錄取通知單<br>Acceptance Letters Sent to<br>Applicants |
|---------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| 第一梯次<br>First Round | 2027年1月10日<br>January 10, 2027                 | 2027年1月15日前<br>Before January 15, 2027              |

錄取名單公告於本校招生網頁，並以各梯次錄取名單公告後，以電子郵件通知申請人結果及寄發入學通知單。

The admission list will be announced on the school's admissions webpage. After each round of admission results is published, applicants will be notified via email, and an admission notice will be sent.

## 柒、申訴程序 Appeal

一、考生對甄選結果認為有損其權益時，得依本校「招生糾紛處理辦法」，向本會提出申訴，本會接獲申訴後將由委員會相關人員討論研議後函覆，申訴以一次為限，逾期不予受理。  
If an applicant believes that the admission decision has adversely affected their rights or interests, they may file an appeal with the Admissions Committee in accordance with the University's "Regulations Governing the Handling of Admissions Disputes." Upon receipt of the appeal, the relevant members of the Committee shall review and deliberate on the case, after which a written response will be issued. Each applicant may file an appeal only once. Appeals submitted after the prescribed deadline will not be accepted.

二、考生申訴案，如有下列情形者，不予受理：

An applicant's appeal will not be accepted under any of the following circumstances:

(一) 招生有關法令或招生簡章已有明確規範者。

The matter is already clearly stipulated in the applicable admissions laws and regulations or the admission guidelines.

(二) 非考生本人或匿名申訴者。

The appeal is not filed by the applicant personally or is submitted anonymously.

(三) 逾申訴期限者。

The appeal is submitted after the prescribed deadline.

## 捌、收退費標準 Tuition & Fees

一、學雜費(學期)/Tuition & Miscellaneous Fees (per semester)

[本校學雜費資訊專區網站](#)，僅供參考，實際學雜費將依據入學當學年度收費標準收取。

二、The tuition and miscellaneous fees information on HKU's website is for reference only. The actual tuition and fees will be charged based on the standards of the academic year in which the student enrolls.

三、所有費用以新臺幣(NT\$)為計算單位，美金僅為概算(1美金 $\approx$ 32新臺幣)。

All fees are calculated in New Taiwan Dollars (NT\$), and the USD amount is an approximate conversion (1 USD  $\approx$  32 NT\$).

四、各系所學制收費標準： Tuition and Fees by Program and Department:

| 學院/系所 College / Program/學士Bachelor                                               | 學雜費Incidental Expenses/<br>semester /單位: NT\$ |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 營養系<br>Department of Nutrition, Master of Biomedical Nutrition Program           | 55,057                                        |
| 動物保健系<br>Department of Animal Healthcare                                         | 55,057                                        |
| 老人福利與長期照顧事業系<br>Department of Senior Citizen Welfare and Long-term Care Business | 45,547                                        |
| 健康事業管理系<br>Department of Health Business Administration                          | 45,547                                        |
| 醫療器材發展與應用系<br>Department of Medical Equipment Development and Application        | 52,369                                        |

| 學院/系所 College / Program/學士Bachelor                                                                                          | 學雜費Incidental Expenses/<br>semester /單位: NT\$ |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 食品科技系-食品科技組<br>Department of Food Science and Technolog-Food Science and<br>Technology Division                             | 51,936                                        |
| 食品科技系-烘焙科技組<br>Department of Food Science and Technolog-Baking Science and<br>Technology Division                           | 51,936                                        |
| 餐旅管理系<br>Department of Culinary Arts and Hotel Management                                                                   | 51,936                                        |
| 國際溝通英語系<br>Department of English for Global Communication                                                                   | 51,936                                        |
| 化妝品應用系<br>Department of Applied Cosmetology, Master of Cosmetic science<br>Program                                          | 51,936                                        |
| 美髮造型設計系<br>Department of Hair Styling and Design                                                                            | 51,936                                        |
| 幼兒保育系<br>Department of Child Care and Education                                                                             | 45,547                                        |
| 文化設計與行銷系<br>Department of Cultural Design and Marketing                                                                     | 45,547                                        |
| 運動休閒系<br>Department of Sports and Leisure                                                                                   | 45,547                                        |
| 多媒體遊戲發展與應用系<br>Department of Multimedia Game Development and Application                                                    | 52,369                                        |
| 環境與安全衛生工程系-綠色科技組<br>Department of Safety, Health and Environmental Engineering–<br>Green Technology Program                 | 52,369                                        |
| 環境與安全衛生工程系-環境工程組<br>Department of Safety, Health and Environmental Engineering–<br>Environmental Engineering Program        | 52,369                                        |
| 環境與安全衛生工程系職業-安全衛生組<br>Department of Safety, Health and Environmental Engineering–<br>Occupational Safety and Health Program | 52,369                                        |
| 智慧科技應用系<br>Department of Intelligent Technology and Application                                                             | 52,369                                        |

## 五、其他費用/ Other fees

|                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 學生平安保險費 Student Insurance                                                                                                   | NT\$ 740/Semester (一學期)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 全民健保 (取得外僑居留證六個月後)<br>National Health Insurance (eligible to apply 6 months after receiving the Alien Resident Certificate) | NT\$ 826/Month (一個月) 費率依健保局公告為準<br>網站: <a href="http://www.nhi.gov.tw/nhi/index.aspx">http://www.nhi.gov.tw/nhi/index.aspx</a> Rate depends on the announcement of Bureau of National Health Insurance, Department of Health, Executive Yuan<br>Website: <a href="http://www.nhi.gov.tw/nhi/index.aspx">http://www.nhi.gov.tw/nhi/index.aspx</a> |
| 外籍生保險費 (前6個月)<br>Premium for International Student Insurance ( The first 6 months)                                          | NT\$ 500 / 每月<br>NT\$ 500 / Month                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 僑生保險費 (前6個月)<br>Premium for International Student Insurance ( The first 6 months )                                          | NT\$ 600 / 6個月<br>NT\$ 600 / Total (6 months)                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 書籍費依照所修習的課程與出版商的訂價而有不同<br>Books and Supplies                                                                                | NT\$ 6,000~NT\$ 10,000/Semester (一學期)                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 住宿費<br>Dormitory                                                                                                            | NT\$ 15,000~NT\$ 34,000/Semester (一學期)                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 生活費<br>Living Expenses                                                                                                      | NT\$ 8,000~NT\$ 10,000/Month (一個月)                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 居留證辦理費用<br>Alien Resident Certificate Application                                                                           | NT\$ 1,000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 新生體檢費<br>Freshman Physical Examination                                                                                      | NT\$ 700為基本檢查費，若需其他檢查項目，則依受檢醫院規定辦理<br>NT\$ 700 is only for the basic physical examination. To check other items, extra fees will be charged by the hospital.                                                                                                                                                                                     |

## 六、其他Other Expenses

### (一) 生活費 Living Expenses:

除了學雜費及住宿費用外，生活費每個月約台幣8,000元至10,000元；書籍費依照所修習的課程而有不同，書籍費每學期約台幣6,000元至10,000元。

In addition to tuition and fees and housing costs, living expenses are from TWD \$8,000 to TWD \$10,000 per month. The costs of books vary depending on the course taken; they are expected to be around TWD \$6,000 to TWD \$10,000 per semester.

### (二) 保險費 Insurance:

為維護國際學生健康，自入學註冊時均應參加六個月的傷病醫療保險。領有居留證明文件之國際學生，於來臺連續居留滿6個月或曾出境1次未逾30日，其實際居住期間扣除出境日數後，併計達6個月之日起，依法參加全民健保。（如有變動，須依相關規定辦理）

To ensure international students have access to medical care, it is mandatory that they join a medical insurance program for six months upon their school enrollment. The University provides international students with the relevant support in contracting with a local medical insurance company. International students with an Alien Residence Permit (ARC) are eligible to join the

National Health Insurance program if they have stayed in Taiwan for at least six consecutive months, plus the time of leaving the country for one possible exit of less than 30 days. (Please refer to related regulations, in case of any changes occurred.)

#### 七、學雜費退費基準: Tuition and Fees Refund Policy.

- (一) 開學上課之日起算未逾課程1/3者, 退還已繳學費之2/3。

If the student withdraws within the 1/3 of the course from the start date, 2/3 of the paid tuition will be refunded.

- (二) 開學上課時間已逾課程 2/3, 學費不予退還。

If more than 2/3 of the course has been completed, the tuition will not be refunded.

- (三) 自開學上課日起, 保險費皆不退還。

Insurance fees are non-refundable from the start date of classes.

## 玖、獎學金 Hungkuang International Student Scholarship

- 一、弘光科技大學境外生獎學金獎學金申請經審查通過:

A 級新臺幣 50,000 元/學期, B 級新臺幣 30,000 元/學期

C 級新臺幣 10,000 元/學期, D 級新臺幣 5,000 元/學期

The scholarships will be awarded to students who have outstanding academic achievement.

Level A: NT\$50,000/semester, Level B: NT\$30,000/semester,

Level C: NT\$10,000/semester

- 二、臺灣獎學金:

為鼓勵優秀國際學生來臺就學, 外國學生可申請由政府提供之臺灣獎學金。申請人可於每年2月1日至3月底至當地或至最近之中華民國駐外機構申請。

有關獎學金訊息, 請參考臺灣獎學金網站

(<https://www.mofa.gov.tw/cp.aspx?n=4326BCFE40D0A361>); 查詢中華民國駐外機構, 請至外交部網站(<http://www.mofa.gov.tw>)→駐外機構通訊處。

In an effort to encourage outstanding international students to undertake studies in Taiwan, international students can apply for the government-offered Taiwan Scholarship.

Applicants must submit applications for the Taiwan Scholarship to the Taiwan Overseas Mission (TOM) located in their home country or in a nearby country between February 1 and March 31.

For more information about the MOFA/MOE Taiwan Scholarship, please visit

<https://en.mofa.gov.tw/cl.aspx?n=1298>. For a list of Taiwan's overseas missions, please visit

[https://www.mofa.gov.tw/en/Content\\_List.aspx?n=D7B7F1B4196DD582](https://www.mofa.gov.tw/en/Content_List.aspx?n=D7B7F1B4196DD582)

## 壹拾、其它注意事項 Other Issues

- 一、錄取通知單並不保證取得簽證, 簽證須由我國外交部領事事務局或駐外館處核給。相關簽證申請規定, 請逕向臺灣駐外館處詢。

The Notification of Acceptance does not guarantee visa issuance. Visas are approved by the Ministry of Foreign Affairs.

- 二、申請居留簽證時需繳驗最近 3 個月內由衛生福利部指定外籍人士體檢國內醫院或國外醫院出具之健康檢查合格證明(居留或定居健康檢查項目表), 國外健檢證明須經中華民國駐外館處驗證。

When applying for a residence visa, the applicants need to submit the health certificate, containing the residence or settlement health examination checklist, issued by a domestic or a foreign hospital certified by the Ministry of Health and Welfare within the last 3 months. The health certificate issued by foreign hospital must be verified by a local Taiwan overseas representative office.

- 三、檢查項目及體檢醫院請參照衛生福利部疾病管制署網站。

Please refer to the website of the Department of Disease Control of the Ministry of Health and Welfare for the medical checklist and for certified physical examination hospitals.

四、依菸害防治法規定，大專校院室內場所全面禁止吸菸；室外場所除吸菸區外，不得吸菸。According to the Tobacco Hazard Control Act, smoking of cigarettes is completely banned in indoor areas on the university campus and prohibited outdoors as well except for designated smoking areas.

五、本簡章若有未盡事宜，依相關法令規定及本校審查會議決議辦理。

Any application matters not stipulated here shall be handled in accordance with HKU regulations and Admissions Committee decisions.

# 弘光科技大學繳交資料檢核表

## Application Checklist

申請人/Applicant \_\_\_\_\_

| 檢核<br>check | 繳交資料項目<br>Required Documentation                                                                                                                                                           | 份數<br>Copies |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
|             | 外國學生切結書 / International Student Declaration Form                                                                                                                                           | 1            |
|             | 外國學生財力保證書 / Financial Guarantee Statement for International Students                                                                                                                       | 1            |
|             | 自傳及學習計畫 / Autobiography and Study Plan                                                                                                                                                     | 1            |
|             | 個人資料提供同意書 / Personal Information Consent Form                                                                                                                                              | 1            |
|             | 語言能力證明 / Certificate of Language proficiency                                                                                                                                               | 1            |
|             | 在臺灣就讀的大學所開立之當學期在學證明 / Current Semester Enrollment Certificate Issued by the University Attended in Taiwan.                                                                                 | 1            |
|             | 最高學歷證明(中、英文以外之語文，應附中文或英文譯本)。<br>Proof of Highest Educational Qualification (Documents in languages other than Chinese or English must be accompanied by a Chinese or English translation.) | 1            |
|             | 最高學校成績證明(中、英文以外之語文，應附中文或英文譯本) /<br>Official Transcript from the Highest Educational Institution Attended (Chinese or English translation required for documents in other languages.)       | 1            |
|             | 護照影本以及本國籍身分證件 / Copy of passport or other equivalent verification nationality                                                                                                              | 1            |

※ 所有申請文件一律不退還，請自行保留備份。

**No application documents will be returned. If required, please make copies for your records.**

申請人簽名

日期

**Applicant's Signature** \_\_\_\_\_

**Date** \_\_\_\_\_

# 外國學生切結書

## International Student Declaration Form

1. 本人保證符合中華民國教育部「外國學生來臺就學辦法」之規定。

I hereby attest that I meet the requirements in “Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan” promulgated by the Ministry of Education, Republic of China (R.O.C.).

2. 本人保證符合以下其中之一：

I hereby attest that I meet one of the following requirements:

- ☐ 具外國國籍且未曾具有中華民國國籍，於申請時並不具僑生資格。

A person of foreign nationality who has never held Republic of China (R.O.C.) nationality and who does not have overseas Chinese student status at the time of their application.

- ☐ 具外國國籍，且兼具中華民國國籍者，自始未曾在臺設有戶籍，且最近連續居留海外 6 年以上者，且未曾以僑生身分在臺就學，且未於當年度經海外聯合招生委員會分發。

A person of foreign nationality who also holds dual R.O.C. nationality and has never had household registration in Taiwan, who in the immediate past has resided overseas continuously for at least six years, and who has never previously undertaken studies in Taiwan as an overseas Chinese student nor has accepted a placement by the University Entrance Committee for Oversea Chinese Students in the current academic year.

- ☐ 具外國國籍，且曾兼具中華民國國籍者，於申請時已經內政部許可喪失中華民國國籍已滿 8 年，且最近連續居留海外 6 年以上者，且未曾以僑生身分在臺就學，且未於當年度經海外聯合招生委員會分發。

A person of foreign nationality who also held dual R.O.C. nationality and has renounced the R.O.C. nationality with the approval of the Ministry of the Interior for at least eight full years at the time of application, who has resided overseas continuously for at least six years in the immediate past, and who has never previously undertaken studies in Taiwan as an overseas Chinese student nor has accepted a placement by the University Entrance Committee for Oversea Chinese Students in the current academic year.

- ☐ 具外國國籍，兼具香港或澳門永久居留資格，且未曾在臺設有戶籍，申請時於香港、澳門或海外連續居留滿 6 年以上者。

A person of foreign nationality who is eligible for permanent residence in Hong Kong or Macao, who has never had household registration in Taiwan, and who at the time of application has resided in Hong Kong, Macao, or elsewhere overseas continuously for at least six years.

- ☐ 曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍，申請時已連續居留海外 6 年以上者。

A person who was formerly from the Mainland Area and who has foreign nationality and has never had household registration in Taiwan, and who at the time of application has resided overseas continuously for at least six years.

3. 本人所提供之最高學歷證明（申請大學部者提出高中畢業證書、申請碩士班者提出大學畢業證書、申請博士班者提出碩士畢業證書），在畢業學校所在地國家均為合法有效取得畢業資格，並所持之證件相當於中華民國國內之各級合法學校授予之相當學位。

The highest academic credential (high school diploma for undergraduate admission, university or college diploma for application to a Master's program, Master's diploma for a PhD program) that I provide is legally and validly obtained in the country of the school that I graduated from. The credential is equivalent to the degree awarded by certified schools in Taiwan.

4. 本人所提供之所有相關資料（包括學歷、護照及其他相關文件之正本及影本）均為合法有效之文件，如有不符規定或變造之情事，經查屬實，即取消入學資格，且不發給任何有關之學分證明。

All of the documents I provide (including original copies or photocopies of diploma, passport and other relevant documents) are legal and valid. Should any documents be found to be invalid or false, my admission to the School will be revoked, and no academic credit certificate will be issued.

5. 本人取得入學許可後，在辦理報到時，須繳交我國駐外機構、行政院設立或指定之機構或委託之民間團體驗證之畢業證書及成績單（認證章）正本，始得註冊入學，屆時若未如期繳交，即

由貴校取消入學資格，絕無異議。

I understand that after being admitted, I am required to submit at the time of registration the original (authenticated) copy of diploma and transcript authenticated by a Taiwan Overseas Representative Office, or an institute established or appointed by or a private agency commissioned by the Executive Yuan. The admission will be canceled if such documents cannot be submitted on time. I have no objection to this regulation.

6. 本人不曾在台以外國學生身分完成高中學校學程，亦未曾遭中華民國國內大專院校退學。

I hereby certify that I did not complete high school education in the R.O.C with an international student status, and have never been expelled from a university or college in the R.O.C.

7. 簡章中文版與英譯版語意有所差異時，依中文版為主。

If there should be any discrepancy or contradiction between the Chinese and translated English versions of the brochure, the Chinese version shall prevail.

上述所陳之任一事項同意授權貴校查證，如有不實或不符規定等情事，於入學後經查證屬實者，本人願意接受貴校註銷學籍處分，絕無異議。

**I authorize Hungkuang University to verify the information provided above. If any of the information is found to be false after admission, I am willing to accept the School's cancellation of my student status with no objection.**

申請人簽章 (Applicant's signature): \_\_\_\_\_

護照（居留證）號碼 (Passport (ARC) No.): \_\_\_\_\_

具結日期 (Date of Declaration):

西元                      年(Y)                      月(M)                      日(D)

# 外國學生財力保證書

## Financial Guarantee Statement for International Students

我\_\_\_\_\_ (請填寫姓名)與被保證人\_\_\_\_\_ (請填寫被保證人姓名), 關係是\_\_\_\_\_

I \_\_\_\_\_ (Full Name), and the applicant, \_\_\_\_\_ (Applicant's name) our relationship being \_\_\_\_\_

願擔保被保證人在弘光科技大學就學及生活所需一切費用支出。

hereby guarantee that the applicant's total living and tuition expenses while attending Hungkuang University will be paid in full.

此 致 Submitted to

弘光科技大學招生委員會

Admission Committee of International Students, Hungkuang University

保證人簽名:

Guarantor's signature:

(in hand writing)

護照(身分證)號碼 Passport (identity card) No.:

聯絡電話 Tel:

電子郵件 E-mail:

具結日期 (Date of Declaration):

西元

年(Y)

月(M)

日(D)

## 自傳及學習計畫

# Autobiography and Study Plan

申請人/Applicant \_\_\_\_\_

申請系所/Department \_\_\_\_\_ 修讀學位/Degree Pursued\_\_\_\_\_

請以中文或英文撰寫約300字，敘述個人背景、求學動機、求學期間之讀書計畫等，以及完成學業後之規劃。(如有需要，可續反面)

In the following space, please write a statement of about 300 words either in Mandarin or in English stating your background, motivations, role of leadership, and career plan after completion of your studies (use both sides if needed).

[illegible]

# 個人資料提供同意書

## Personal Information Consent Form

編號: FM-11400-018

填表日期: \_\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日 Date: \_\_\_\_\_YYYY\_\_\_\_MM\_\_\_\_DD

記錄編號: \_\_\_\_\_-

本同意書說明弘光科技大學（以下簡稱本校）將如何處理本表單所蒐集到的個人資料。當您勾選「我同意」並簽署本同意書時，表示您已閱讀、瞭解並同意接受本同意書之所有內容及其後修改變更規定。若您未滿十八歲，應於您的法定代理人閱讀、瞭解並同意本同意書之所有內容及其後修改變更規定後，方得使用本服務，但若您已接受本服務，視為您已取得法定代理人之同意，並遵守以下所有規範。

### 1. 個人資料之蒐集及當事人權利:

1-1 本校蒐集您的個人資料在中華民國【個人資料保護法】與相關法令之規範下，依本校「隱私權政策聲明」，蒐集、處理及利用您的個人資料。

1-2 請於申請時提供您本人正確、最新及完整的個人資料。

1-3 本校因執行業務所蒐集您的個人資料所有類別。

1-4 若您的個人資料有任何異動，請主動向本校申請更正，使其保持正確、最新及完整。

1-5 若您提供錯誤、不實、過時或不完整或具誤導性的資料，您將損失相關權益。

1-6 您可依中華民國【個人資料保護法】，就您的個人資料行使以下權利：

1-6-1 查詢或請求閱覽。

1-6-2 請求製給複製本。

1-6-3 請求補充或更正。

1-6-4 請求停止蒐集、處理或利用。

1-6-5 請求刪除。

但因本校執行職務或業務所必須者，本校得拒絕之。查詢或請求閱覽個人資料或製給複製本者，本校得酌收必要成本費用。若您欲執行上述權利時，請參考本校「隱私權政策聲明」之個人資料保護聯絡窗口聯絡方式與本校連繫。但因您行使上述權利，而導致權益受損時，本校將不負相關賠償責任。

This consent form describes how HUNGKUANG University (hereinafter referred to as "HKU") will process the collected personal data referred to in this form.

Selecting "I agree" and signing this consent form indicates, you have read, understood, and agree to accept all the contents of this consent form and subsequent changes to the change provisions. If you are under the age of 18, your consent must be accompanied by the consent of a parent or legal guardian. If you have accepted the service, you are deemed to have obtained the legal guardian's consent; and be willing to comply with all the following terms.

### I. Basic Data Collection, Renewal and Management

(I) HKU will only collect, process, and use your personal data in accordance with the Personal Data Protection Act and relevant laws and rules enacted in Taiwan.

(II) Please provide your accurate, latest, and complete personal data.

(III) Your personal data collected by HKU to facilitate its administration includes the information in the columns marked as required on the form.

(IV) Please inform HKU of any change to your personal data to maintain the latest information.

(V) You may lose certain rights or benefits if you provide incorrect, untrue, outdated or incomplete information.

(VI) According to the Personal Data Protection Act, you are entitled to make the following requests:

1. To check or review the collected data.

2. To receive a photocopy of the collected data.

3. To supplement or revise the collected data.

4. To cease the collection, processing or use of the collected data.

5. To delete the collected data.

However, HKU may reject your requests in order to meet the administrative needs of its offices and institutes. Moreover, should you suffer any losses due to such requests, HKU shall not be held responsible for any compensation.

### 2. 個人資料之搜集目的:

2-1 本校為執行代號○○一、○○二、○一二、○三一、○三五、○三六、○三八、○四三、○五七、○五八、○五九、○六三、○六四、○六九、○七八、○八〇、一〇七、一〇九、一一四、一一六、一一八、一三〇、一三七、一四六、一五六、一五七、一五八、一五九及一七六之個人資料保護法特定目的需蒐集您的個人資料。

2-2 當您的個人資料利用方式與當初本校蒐集的目的不同時，我們會在使用前先徵求您的書面同意。

2-3 您可以拒絕向本校提供個人資料，但您可能因此喪失您的權益。

2-4本校利用您的個人資料期間為即日起至相關業務中止，地區為台灣地區，提供對象為自行使用，方式為網頁公告、電子郵件、電話、簡訊。

## II. Purpose of Personal Data Collection

- (I) HKU collects your personal data to meet the needs of execution code 001, 002, 012, 031, 035, 036, 038, 043, 057, 058, 059, 063, 059, 078, 080, 107, 109, 114, 116, 118, 130, 137, 146, 156, 157, 158, 159 and 176.
- (II) We will solicit your consent in written form in advance before using your personal data to serve a purpose other than the one specified in Item (I) of this article.
- (III) While you may refuse to provide your personal data to HKU, you may lose certain rights or benefits as a consequence.
- (IV) HKU will use your personal data only for the period while in operation, only in the Taiwan region, only for the purposes of our school, only after public announcement.

## 3. 個人資料之保密：

您的個人資料受到本校「隱私權政策聲明」之保護及規範。本校如違反【個人資料保護法】規定或因天災、事變或其他不可抗力所致者，致您的個人資料被竊取、洩漏、竄改、遭其他侵害者，本校將於查明後以電話、信函、電子郵件或網站公告等方法，擇適當方式通知您。

## III. Basic Information Security:

Should your personal information be stolen, disclosed, altered or infringed upon due to the violation of the Personal Data Protection Act by HKU the occurrence of any natural disasters, incidental changes or other unavoidable circumstances, HKU shall inspect the cause and inform you by phone, mail, email or website notice.

## 4. 同意書之效力：

- 4-1 當您勾選「我同意」並簽署本同意書時，即表示您已閱讀、瞭解並同意本同意書之所有內容，您如違反本同意書條款時，本校得隨時終止對您所提供之所有權益或服務。
- 4-2 本校保留隨時修改本同意書規範之權利，本校將於修改規範時，於本校網頁（站）公告修改之事實，不另作個別通知。如果您不同意修改的內容，請勿繼續接受本服務。否則將視為您已同意並接受本同意書該等增訂或修改內容之拘束。
- 4-3 您自本同意書取得的任何建議或資訊，無論是書面或口頭形式，除非本同意書條款有明確規定，均不構成本同意條款以外之任何保證。

## IV. Validity of Agreement

- (I) Your signature on this agreement indicates that you have read, understood and agreed its contents.
- (II) HKU is entitled to amend the contents of this agreement, and any amendments will be publicized on the HKU website. Should you disagree with any amendments, please exercise your right to request that HKU discontinue to collect, process or use your personal data according to Item VI of Article I. Otherwise, you are considered to have agreed to the amendment.
- (III) Any advice or information you obtain from this consent form, whether written or oral, unless expressly provided in the terms of this consent form, does not constitute any warranty of any kind other than this consent.

## 5. 準據法與管轄法院：

本同意書之解釋與適用，以及本同意書有關之爭議，均應依照中華民國法律予以處理，並以臺灣臺中地方法院為管轄法院。

## V. Governing Law and Jurisdiction

The interpretation and applicability of this agreement shall be governed by the law of the. Any disputes arising out of or relating to this agreement shall be submitted to Taichung District Court as the court of the first instance jurisdiction.

Note: The contents of this agreement were translated from the original Mandarin version. In the event of any discrepancies between the two versions, the Mandarin always takes precedence.

☐ 我已閱讀並接受上述同意書內容  
(I have read and accepted the above consent)

當事人簽名(Signature)\_\_\_\_\_ (請親簽)

機密性等級：敏感

FM-11400-018

表單修訂日期：112.04.10

保存期限：至依附的文件作廢為止

Confidentiality Level: Sensitive

FM-11400-018

Form Revision Date: 2023.04.10

Retention Period: Until the attached document is no longer valid.